

Ober Bummert (Oberdorf)

Kategorie

Flurname (Wiese).

Bedeutung

«Oberer Baumgarten», «Oberer Obstgarten».

Bemerkungen

Der *Ober Bummert (Oberdorf)* wird in älteren Handänderungsprotokollen *Schmiedenwiese* (1903) bzw. *Schmittenacker* (1898, 1908) genannt.

Lokalisierung

Parzellenummer: 87 (Teilstück östlich der Güterstrasse Heimat).

Kartenausschnitte: 26_Mörschwil Nord; 28_Mörschwil Süd; 33_Oberdorf; 34_Paradis.

Belege

2020: Ober Bummert
Auskunft von GEWÄHRSPERSON 31.

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung

«Oberer Baumgarten», «Oberer Obstgarten».

Bummert oder Bommert ist die allgemeinste Bezeichnung für einen Obstgarten und wird sehr häufig für das Land in unmittelbarer Nähe des Hofes verwendet. Es handelt sich um die Hauswiese mit Obstbäumen. Bummert ist die Dialektversion zu Baumgarten und leitet sich aus althochdeutsch boumgart bzw. mittelhochdeutsch boumgarte ab. Das Diphthong wurde in unserer Mundart zu –u- verkürzt bzw. das –o- in Bommert zu –u- gehoben. Das –a- im zweiten Wortglied wurde geschwächt und ist verschwunden. (Vergleiche zu «Baumgarte»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 57)

Der Zusatz Ober- weist auf die relative Lage der Flur hin. *Ober Bummert* ist aus der Perspektive des Hofes *Oberdorf* topografisch höher gelegen als die Flur *Unter Bummert (Oberdorf)*.